



VCBF TACTICAL BALANCED FUND

C/O VIETCOMBANK FUND MANAGEMENT,

REGISTERED OFFICE: 15/F, VIETCOMBANK TOWER, 198 TRAN QUANG KHAI,, HANOI

STATE SECURITIES COMMISSION LICENCE No.: 07/GCN-UBCK DD 24.12.2013

QUỸ ĐẦU TƯ CÂN BẰNG CHIẾN LƯỢC VCBF

QUẢN LÝ BỞI CÔNG TY LIÊN DOANH QUẢN LÝ QUỸ ĐẦU TƯ CHỨNG KHOÁN VIETCOMBANK

ĐỊA CHỈ: TẦNG 15, TÒA NHÀ VIETCOMBANK, 198 TRẦN QUANG KHÁI, HÀ NỘI

GIẤY PHÉP SỐ: 07/GCN-UBCK NGÀY 24/12/2013

CIRCULATING RESOLUTIONS IN WRITING OF THE FUND REPRESENTATIVE BOARD

PASSED PURSUANT TO ARTICLE 29 (3) OF THE

CHARTER OF VCBF-TACTICAL BALANCED FUND AS AMENDED AND RESTATED 16 APR 2014

NGHỊ QUYẾT CỦA BAN ĐẠI DIỆN QUỸ ĐƯỢC THÔNG QUA BẰNG VĂN BẢN

THEO ĐIỀU 29 (3) ĐIỀU LỆ QUỸ ĐẦU TƯ CÂN BẰNG CHIẾN LƯỢC VCBF SỬA ĐỔI NGÀY 16/4/2014

Suspension of Trading of Fund Certificates on 2 March 2016

Tạm ngừng giao dịch chứng chỉ quỹ vào ngày 2 tháng 3 năm 2016

Following the withdrawal of Deutsche Bank AG Ho Chi Minh City Branch from the provision of Transfer Agency services, the Manager has reviewed alternative providers and selected the Vietnam Securities Depository as the new provider of these services for VCBF-TBF. The transfer of services is to occur by the end of February 2016. To conduct an orderly transfer of all the data to the Vietnam Securities Depository, trading of the certificates of VCBF-TBF will need to be suspended on Wednesday, 2 March 2016. The last trading date with Deutsche Bank AG Ho Chi Minh City Branch will be on 24 February 2016. The first trading date with Vietnam Securities Depository will be on 9 March 2016.

Căn cứ việc Ngân hàng Deutsche Bank AG chi nhánh thành phố Hồ Chí Minh ngừng cung cấp dịch vụ đại lý chuyển nhượng, VCBF đã xem xét các nhà cung cấp thay thế và lựa chọn Trung tâm Lưu ký Chứng khoán Việt Nam là nhà cung cấp mới của dịch vụ này cho quỹ VCBF-TBF. Việc chuyển giao dịch vụ sẽ diễn ra vào cuối tháng hai năm 2016. Để tiến hành chuyển giao tất cả dữ liệu sang Trung tâm Lưu ký Chứng khoán Việt Nam, các chứng chỉ quỹ VCBF-TBF sẽ tạm ngừng giao dịch vào thứ tư, ngày 02 tháng 3 năm 2016. Theo đó, ngày giao dịch cuối cùng của chứng chỉ quỹ VCBF-TBF tại Ngân hàng Deutsche Bank AG chi nhánh thành phố Hồ Chí Minh là ngày 24 tháng 2 năm 2016. Ngày giao dịch chứng chỉ quỹ VCBF-TBF đầu tiên tại Trung tâm Lưu ký Chứng khoán Việt Nam là ngày 09 tháng 3 năm 2016.

For this purpose, and pursuant to the delegation of the authority to suspend trading in fund certificates by the IGM to the Fund Representative Board in its meeting on 15 April 2015, the Fund Representative Board is requested to approve the following resolution:

Với mục đích này, và theo sự ủy quyền vào ngày 15 tháng 4 năm 2015 của Đại Hội Nhà Đầu Tư cho Ban Đại Diện Quỹ về việc tạm ngừng giao dịch chứng chỉ quỹ, Ban Đại Diện Quỹ được xin ý kiến chấp thuận các quyết định sau đây:

THAT trading in certificates of VCBF-TBF be suspended on 2 March 2016 be approved; and

RÀNG các chứng chỉ quỹ VCBF-TBF sẽ tạm ngừng giao dịch vào ngày 2 tháng 3 năm 2016; và

Hu

nguyen

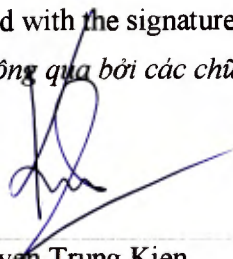
THAT The Manager makes all notices and take actions related to the trading suspension as required by the regulations be approved.

RÃNG VCBF tiến hành các thông báo và công việc liên quan đến việc tạm ngừng giao dịch theo yêu cầu của quy định pháp luật.

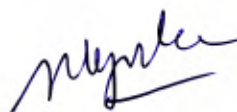
3/16

Approved with the signatures:

Được thông qua bởi các chữ ký:



Mr. Nguyen Trung Kien
Chairman and Independent Member/*Chủ tịch và thành viên độc lập*



Ms. Pham Thi Phuong Nhi
Independent Member/*Thành viên độc lập*